

Patwa  Jam / English

1

- ☞ Georgeette McGlashen
- ☞ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter Buthelezi
- ☞ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanelle



Lazy little brother

Liezzi liki breeda

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



☞ Georgeette McGlashen (jam)

☞ Milungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Buthelezi  
☞ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanelle

Liezzi liki breeda / Lazy little brother

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Global Storybooks**



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

License.



Mi wiek op an kech op di  
faiya.

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Mi dwail som watata.





Mi chap op som ud fi di  
faiya.

...

I chop the firewood.

playing?  
when my brother is busy  
Why do I work so hard...  
...

I stir the pot.  
...  
Mi stor op di pat.



ramp?  
wen mi breeda bizi jos a  
Wa mek mi a wok so aad...





Mi swiip aaf di fluor.

...

I sweep the floor.



Mi wash op di pliet dem.

...

I wash the dishes.